

Kultur- und Sozialwissenschaftliche Fakultät
Politikwissenschaftliches Seminar

Prof. Dr. Joachim Blatter
Professor für Politikwissenschaft

Dr. Andrea Schlenker
Oberassistentin Politikwissenschaft

Umfrage unter Auslandschweizerinnen und Auslandschweizern

Gefördert vom Schweizer Nationalfonds

Durchgeführt in neun Ländern (Argentinien, Brasilien, Deutschland, Frankreich, Italien, Japan, Singapur, Südafrika, USA)

In vier Sprachen (Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch)

Online vom 25. September bis 20. Oktober 2015

Dieses Dokument bietet einen

zusammenfassenden Überblick über die Antworthäufigkeiten

auf der Grundlage der unbereinigten Daten.

Es handelt sich nicht um eine wissenschaftliche Analyse, bitte nicht zitieren!

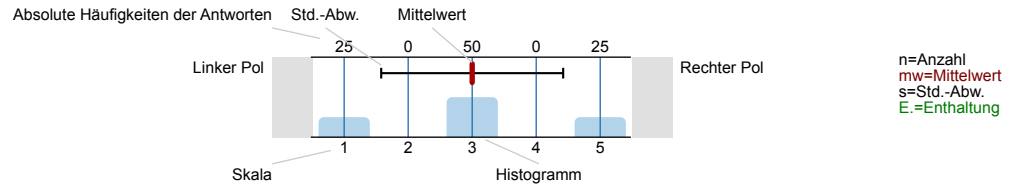
Die vollständigen Analysen und Ergebnisse des Projekts werden gegen Ende 2016 auf unserer Homepage zu finden sein (<https://www.unilu.ch/polsem-research>). Bereits jetzt finden Sie dort weitere Informationen zu unserem Projekt.

Auslandsschweizerinnen und -schweizer - Italien



Erfasste Fragebögen = 557

Legende



1. Sprache / Langue / Lingua / Language

Bitte wählen Sie links oben Ihre bevorzugte Sprache und bestätigen Sie mit "**Change**". Klicken Sie dann "**weiter**".

S'il vous plaît, choisissez votre langue préférée dans l'angle à gauche en haut et confirmez avec "**Change**". Puis cliquez sur "**Suivante**".

Per favore, scegli la sua lingua preferita nell'angolo sopra a sinistra e confermi con "**Change**". Poi clicchi "**Suivante**".

Please select your preferred language in the upper left corner and confirm with "**Change**". Click then "**Next**".

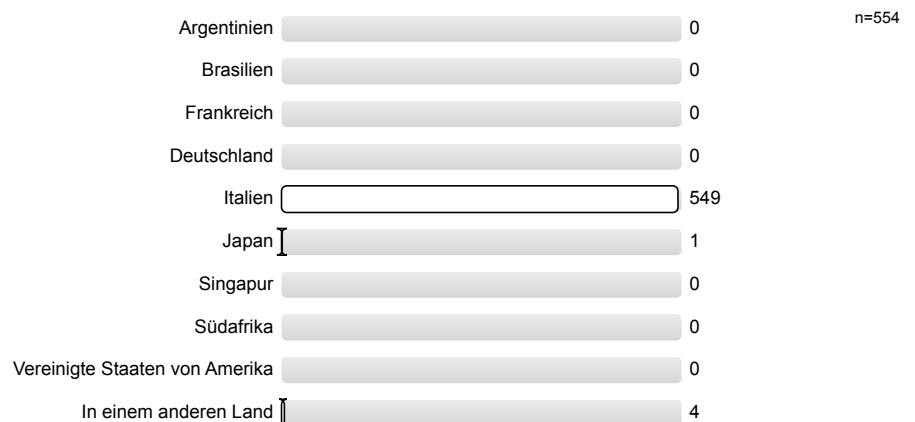
2. Umfrage unter Auslandsschweizerinnen und Auslandsschweizern

Vielen Dank, dass Sie sich Zeit für unsere Umfrage nehmen! Zusammen mit anderen Auslandsschweizerinnen und Auslandsschweizern in neun Ländern weltweit wurden Sie durch einen Zufallsgenerator ausgewählt. Wir sind auf Ihre Mitwirkung angewiesen, da nur eine hohe Beteiligung und möglichst vollständige Antworten zu aussagekräftigen Ergebnissen führen.

Für das Ausfüllen des Fragebogens benötigen Sie etwa 20 Minuten. Wir gewährleisten umfangreichen Datenschutz. Da Ihr Fragebogen nicht personalisiert ist, ist es leider nicht möglich, das Ausfüllen zu unterbrechen und später fortzusetzen.

3.

3.1) In welchem Land liegt Ihr fester Wohnsitz?



4. Zuerst möchten wir Ihnen ein paar allgemeine Fragen zu Ihrem Hintergrund stellen.

4.2) Besitzen Sie die italienische Staatsbürgerschaft?

Ja 383 n=546
Nein 163

4.3) Besitzen Sie die italienische Staatsbürgerschaft...

...von Geburt an (als Sohn/Tochter eines Italieners/einer Italienerin)? 288 n=383
...durch Einbürgerung? 95

4.5) Welche Staatsbürgerschaft besaßen Sie vor der Einbürgerung?

die schweizerische Staatsbürgerschaft 96 n=99
eine andere 3

4.6) Weshalb wollten Sie sich in Italien einbürgern lassen? (Es sind mehrere Antworten möglich)

Ich wollte mein Niederlassungsrecht sichern 16 n=102
Ich wollte am politischen Entscheidungsprozess teilnehmen 20
Ich wollte die gleichen sozialen und ökonomischen Rechte wie die ItalienerInnen haben 29
Ich fühlte mich als ItalienerIn und wollte das mit der Einbürgerung zeigen 10
Ich wollte von den ItalienerInnen als eine/r von ihnen akzeptiert werden 5
Meine Familie wollte es so 3
Heirat mit einer Italienerin/einem Italiener 70
Andere Gründe 7
Keine Antwort / Ich weiss es nicht 3

5.

5.2) Besitzen Sie die schweizerische Staatsbürgerschaft...

...seit Geburt (als Sohn/Tochter eines/einer SchweizerIn)? 386 n=548
...durch Einbürgerung? 162

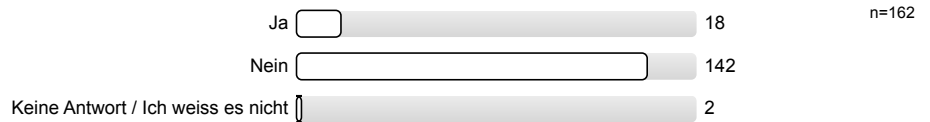
5.4) Welche Staatsbürgerschaft besaßen Sie vor der Einbürgerung?

die italienische Staatsbürgerschaft 152 n=163
eine (oder mehrere) andere 11

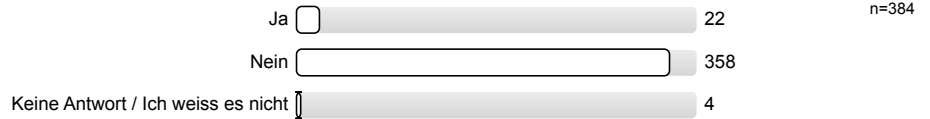
5.5) Weshalb wollten Sie sich in der Schweiz einbürgern lassen? (Es sind mehrere Antworten möglich)

Ich wollte mein Niederlassungsrecht sichern 29 n=167
Ich wollte am politischen Entscheidungsprozess teilnehmen 60
Ich wollte die gleichen sozialen und ökonomischen Rechte wie die SchweizerInnen haben 40
Ich fühlte mich als SchweizerIn und wollte das mit der Einbürgerung zeigen 115
Ich wollte von den SchweizerInnen als eine/r von ihnen akzeptiert werden 27
Meine Familie wollte es so 33
Heirat mit einer/m SchweizerIn 43
Andere Gründe 15
Keine Antwort / Ich weiss es nicht 1

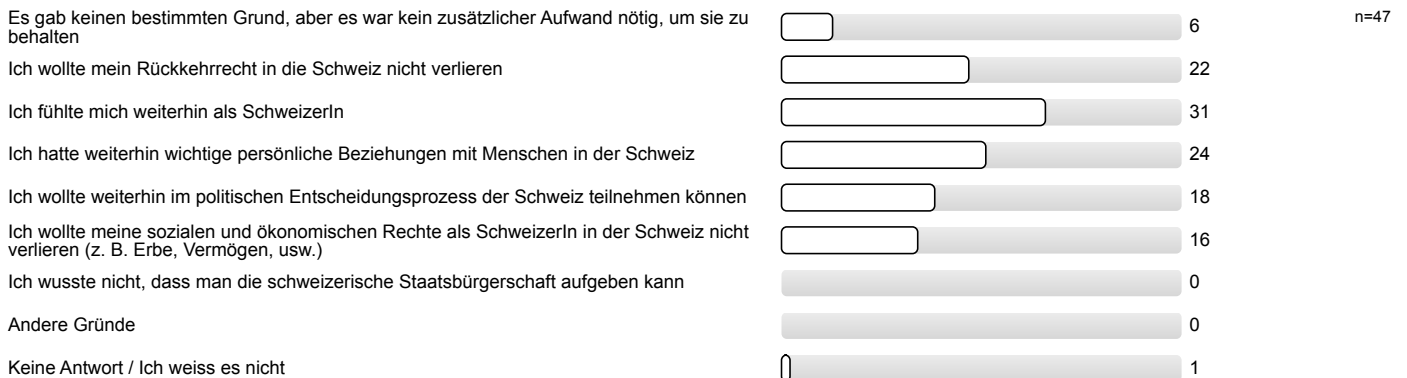
5.7) Besitzen Sie weitere Staatsbürgerschaften?



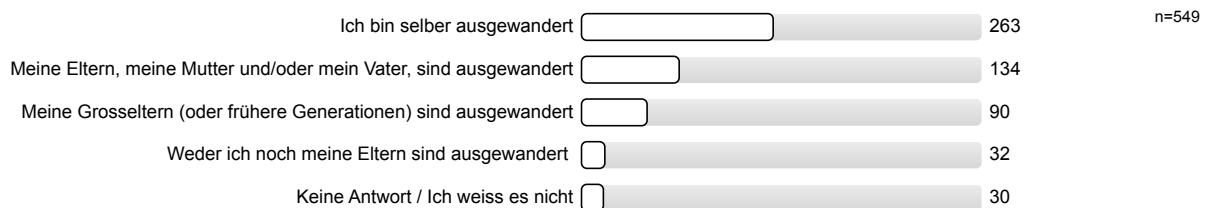
5.8) Besitzen Sie weitere Staatsbürgerschaften (neben der italienischen und der schweizerischen Staatsbürgerschaft)?



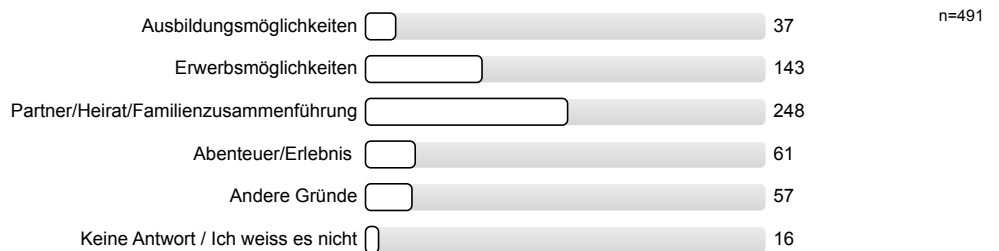
5.10) Weshalb wollten Sie die schweizerische Staatsbürgerschaft behalten? (Mehrere Antworten sind möglich)



5.12) Sind Sie oder Ihre Eltern aus der Schweiz ausgewandert?



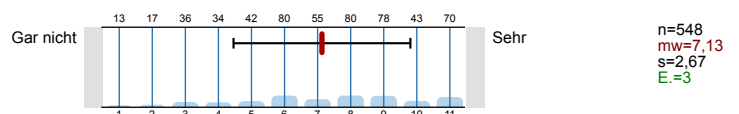
5.13) Weshalb sind Sie, Ihre Eltern oder Grosseltern aus der Schweiz ausgewandert? (Mehrere Antworten sind möglich)



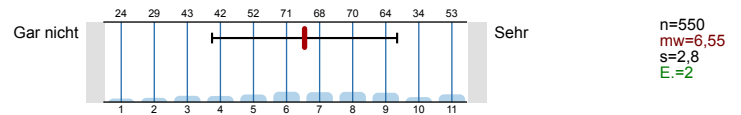
6. Die folgenden Fragen betreffen Ihr politisches Interesse und Ihre politische Partizipation.

Wie sehr interessieren Sie sich für.... (Bitte geben Sie pro Zeile eine Antwort)

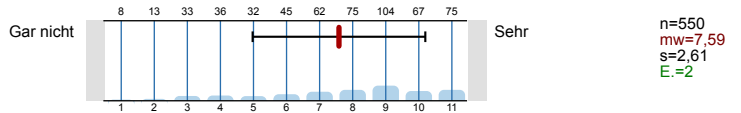
6.1) ...nationale Politik in der Schweiz?



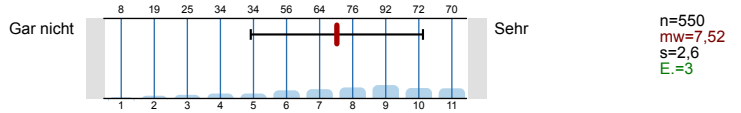
6.2) ...lokale und/oder kantonale Politik in der Schweiz?



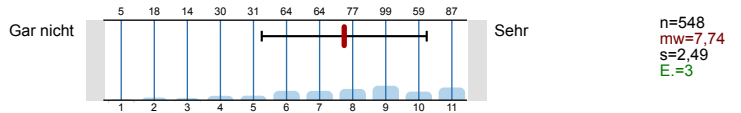
6.3) ...Politik in Italien



6.4) ...Politik in der Europäischen Union?

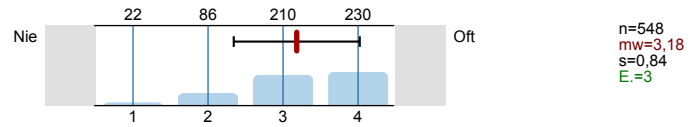


6.5) ...internationale Politik weltweit?

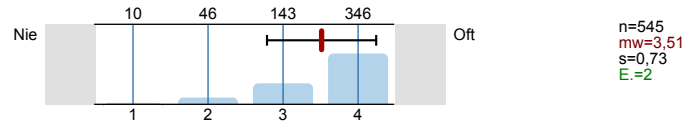


Wie häufig informieren Sie sich über Politik und Zeitgeschehen in schweizerischen und/oder italienischen Medien? (Bitte geben Sie pro Zeile eine Antwort)

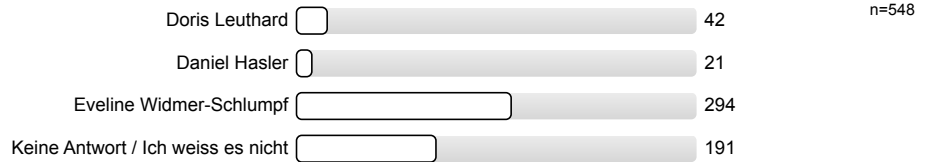
6.6) Schweizerische Medien



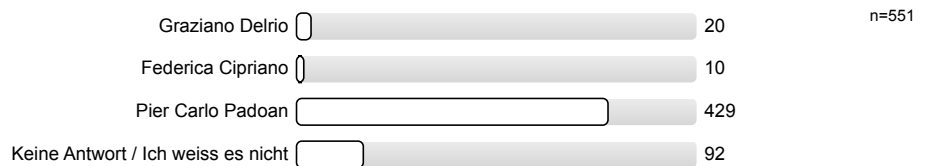
6.7) Italienische Medien



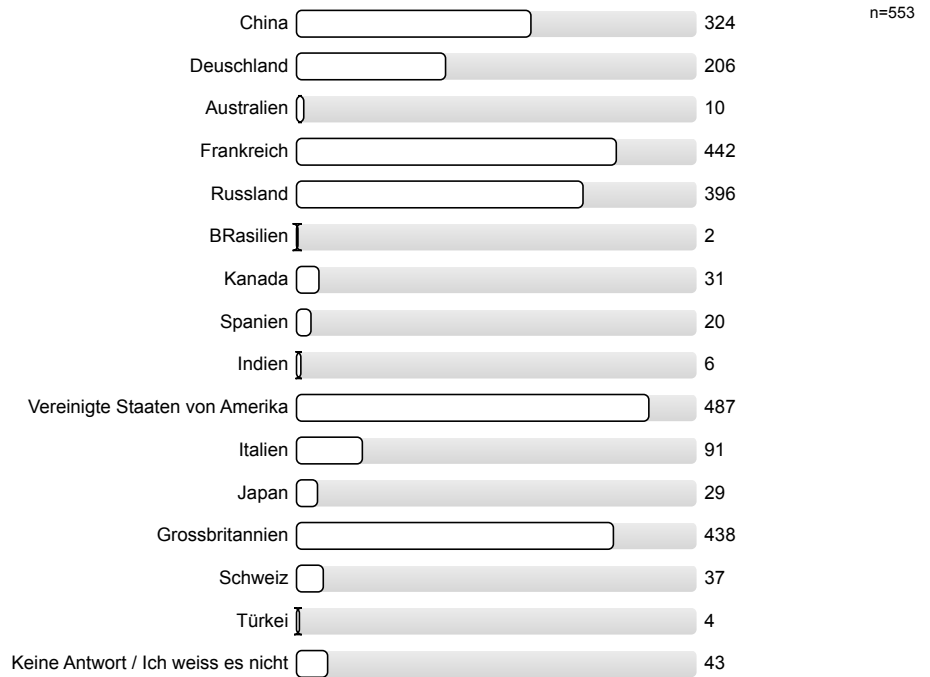
6.8) Wer ist Ihrer Meinung nach schweizerische/r FinanzministerIn? (Bitte antworten Sie, ohne die „richtige“ Antwort nachzuprüfen)



6.9) Wer ist Ihrer Meinung nach italienischer/italienische FinanzministerIn? (Bitte antworten Sie, ohne die „richtige“ Antwort nachzuschlagen)

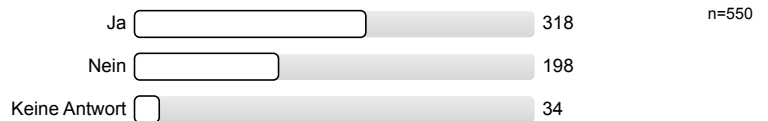


6.10) Fünf Länder haben ständige Sitze im Sicherheitsrat der Vereinten Nationen (UNO). Welche 5 Länder sind dies Ihrer Ansicht nach? (Bitte antworten Sie, ohne die „richtige“ Antwort nachzuschlagen)

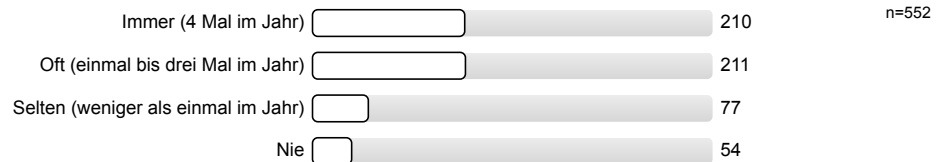


7.

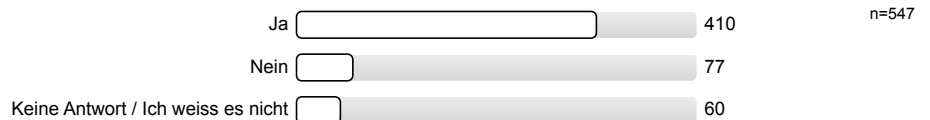
7.1) Manche Menschen gehen heutzutage aus verschiedenen Gründen nicht zur Wahl. Wie ist das bei Ihnen? Haben Sie bei den letzten schweizerischen Nationalratswahlen im Oktober 2011 gewählt?



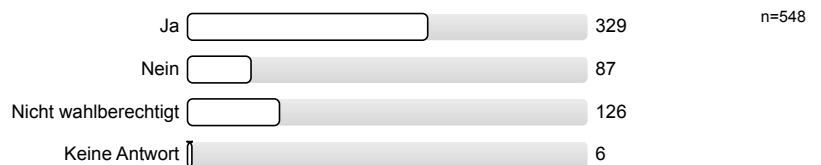
7.2) Wie oft haben Sie in den letzten zwei Jahren im Durchschnitt an Volksabstimmungen teilgenommen?



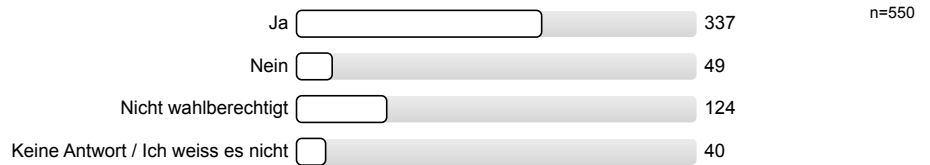
7.3) Haben Sie vor, bei der nächsten Nationalratswahl im Oktober 2015 zu wählen, bzw. haben Sie bereits gewählt?



7.4) Haben Sie an den letzten Wahlen zum italienischen Parlament teilgenommen?



7.5) Haben Sie vor, an den nächsten Wahlen zum italienischen Parlament teilzunehmen?

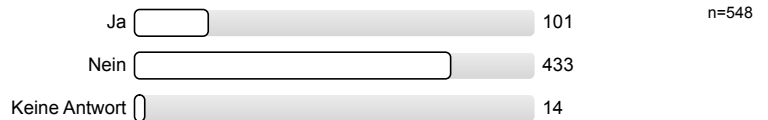


Es gibt verschiedene Möglichkeiten, mit denen man versuchen kann, etwas zu verbessern, oder zu verhindern, dass sich etwas verschlechtert.

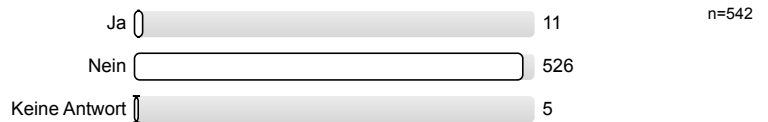
Haben sie im Verlauf der letzten 2 Jahre irgendetwas davon unternommen?

Haben Sie in Bezug auf **schweizerische Themen**...

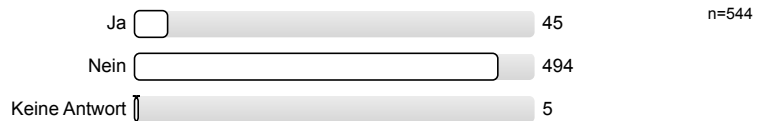
7.6) eine Petition unterschrieben?



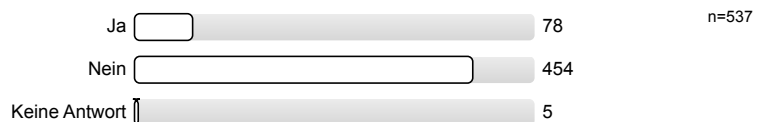
7.7) an einer Demonstration teilgenommen?



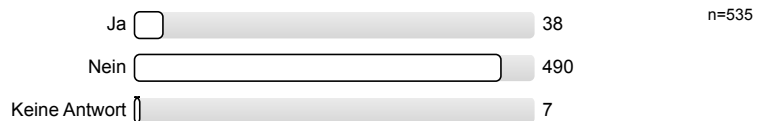
7.8) eine/n PolitikerIn, eine Regierung oder eine/n lokale/n Regierungsbeamte/n kontaktiert?



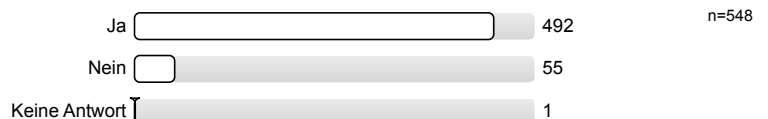
7.9) für einen guten Zweck Geld gespendet oder gesammelt?



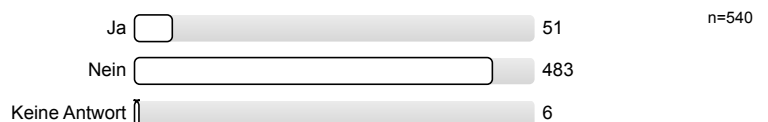
7.10) die Medien kontaktiert oder in den Medien erschienen, um Ihre Meinung kund zu tun?



7.11) mit ihrer Familie, FreundInnen und/oder KollegInnen über politische Themen diskutiert?

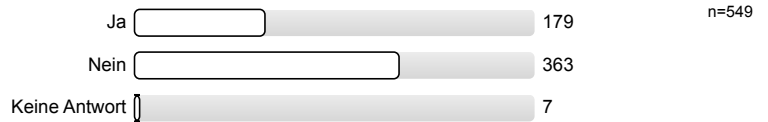


7.12) an einem politischen Forum oder einer Diskussionsgruppe im Internet teilgenommen?

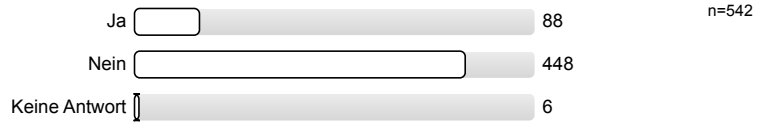


Haben Sie in Bezug **auf italienische Themen...**

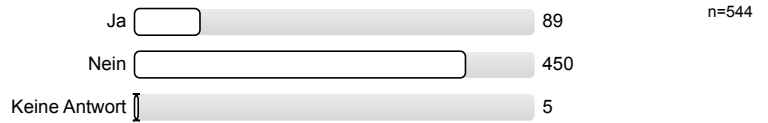
7.13) eine Petition unterschrieben?



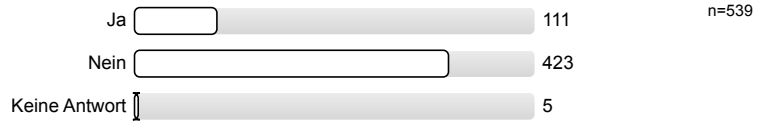
7.14) an einer Demonstration teilgenommen?



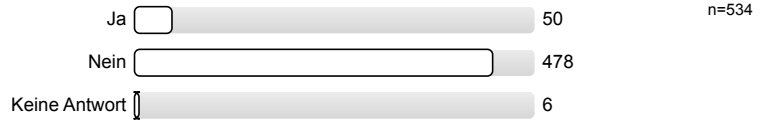
7.15) eine/n PolitikerIn, eine Regierung oder eine/n lokale/n Regierungsbeamte/n kontaktiert?



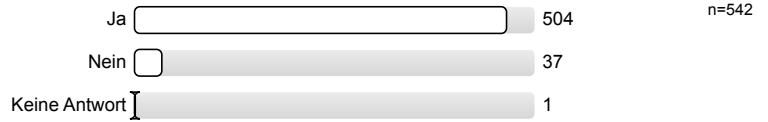
7.16) für einen guten Zweck Geld gespendet oder gesammelt?



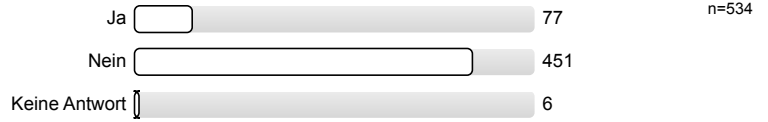
7.17) die Medien kontaktiert oder in den Medien erschienen, um Ihre Meinung kund zu tun?



7.18) mit ihrer Familie, FreundInnen und/oder KollegInnen über politische Themen diskutiert?

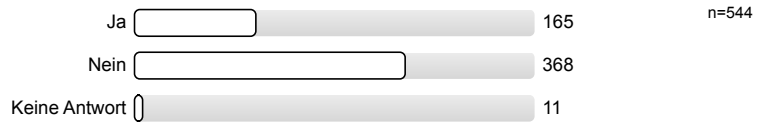


7.19) an einem politischen Forum oder einer Diskussionsgruppe im Internet teilgenommen?

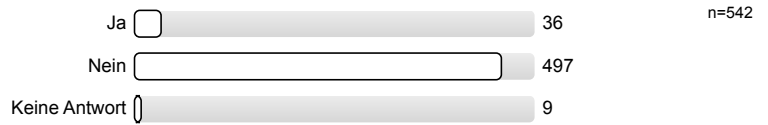


Haben Sie bezüglich **globalen Themen...**

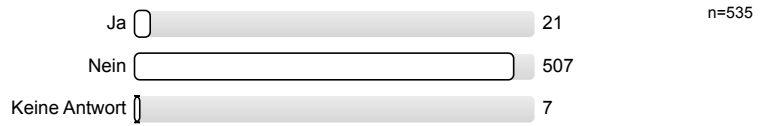
7.20) eine Petition unterschrieben?



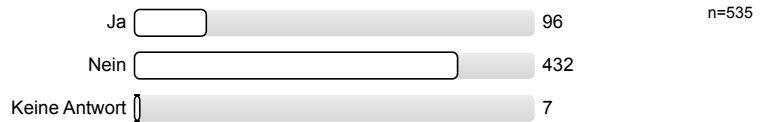
7.21) an einer Demonstration teilgenommen?



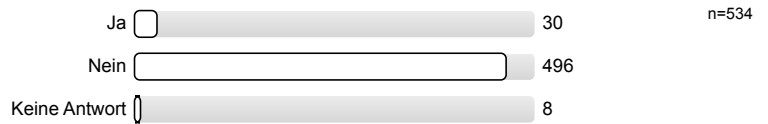
7.22) eine/n PolitikerIn, eine Regierung oder eine/n lokale/n Regierungsbeamte/n kontaktiert?



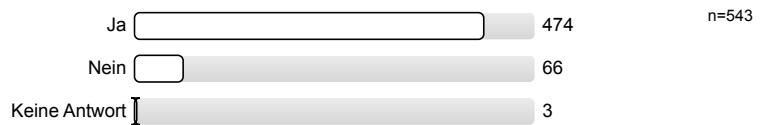
7.23) für einen guten Zweck Geld gespendet oder gesammelt?



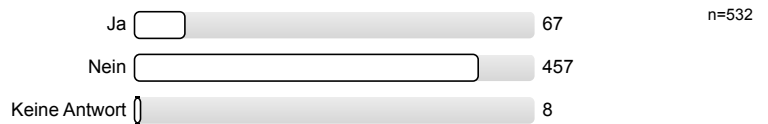
7.24) die Medien kontaktiert oder in den Medien erschienen, um Ihre Meinung kund zu tun?



7.25) mit ihrer Familie, FreundInnen und/oder KollegInnen über politische Themen diskutiert?

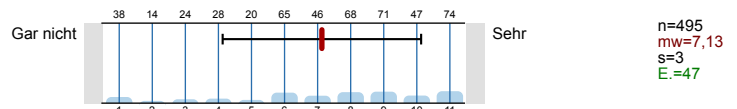


7.26) an einem politischen Forum oder einer Diskussionsgruppe im Internet teilgenommen?

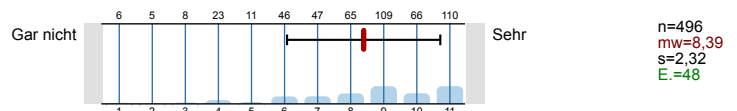


Wessen Interessen berücksichtigen Sie, wenn Sie sich **in der Schweiz** politisch betätigen? (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

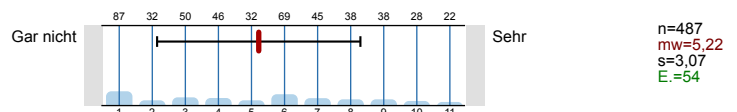
7.27) Ihre eigenen/die Interessen Ihrer Familie



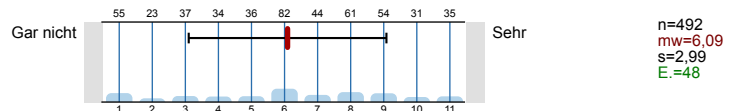
7.28) Schweizerische Interessen



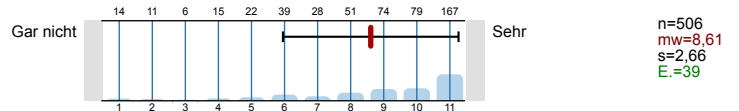
7.29) Italienische Interessen



7.30) Europäische Interessen

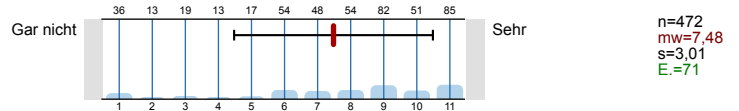


7.31) Interessen der Menschheit

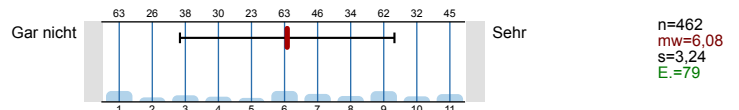


Wessen Interessen berücksichtigen Sie, wenn Sie sich **in Italien** politisch betätigen? (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

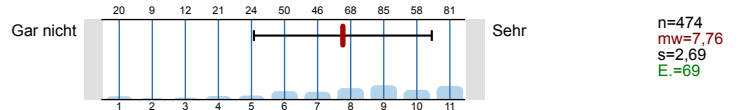
7.32) Ihre eigenen/die Interessen Ihrer Familie



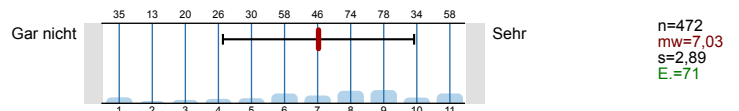
7.33) Schweizerische Interessen



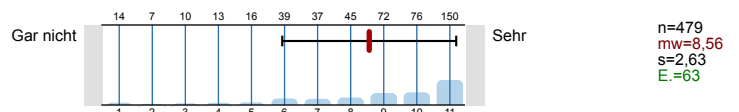
7.34) Italienische Interessen



7.35) Europäische Interessen

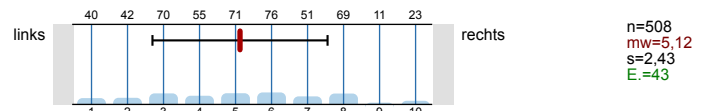


7.36) Interessen der Menschheit



In der Politik spricht man manchmal von „links“ und „rechts“.

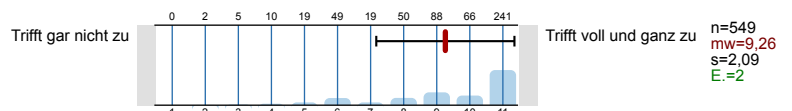
7.37) Wo auf dieser Skala würden Sie sich selbst einstufen, wenn 0 für links steht und 10 für rechts?



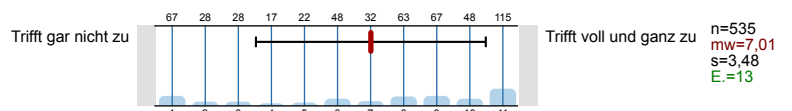
8. Im Folgenden sind wir an Ihren Zugehörigkeitsgefühlen interessiert.

In den folgenden Behauptungen geht es um unterschiedliche Selbsteinschätzungen. Geben Sie auf einer Skala von 0 bis 10 an, wie sehr diese Beschreibungen auf Sie zutreffen. (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

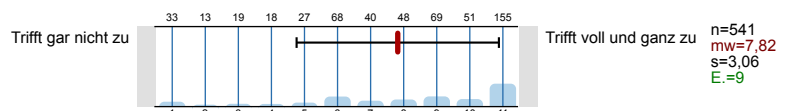
8.1) Ich bin SchweizerIn



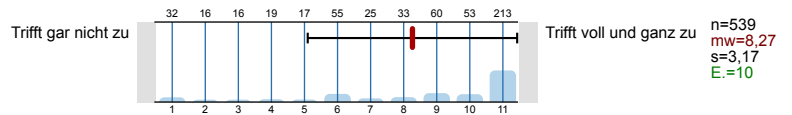
8.2) Ich bin ItalienerIn



8.3) Ich bin EuropäerIn



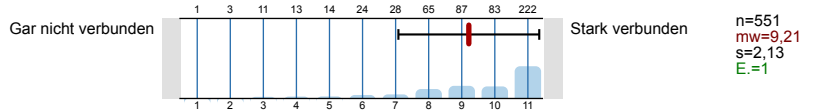
8.4) Ich bin WeltbürgerIn



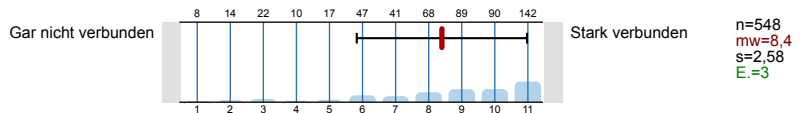
Man kann sich unterschiedlich stark verbunden fühlen mit seinem Dorf oder seiner Stadt oder seiner Region, seinem Land, mit Europa und/oder mit der ganzen Welt.

Bitte geben Sie an, wie stark Sie sich verbunden fühlen mit... (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

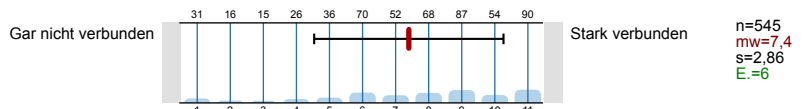
8.5) ...der Schweiz



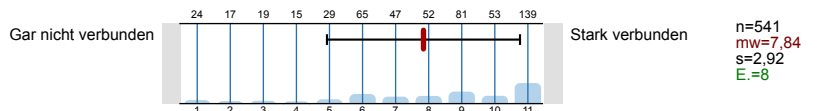
8.6) ...Italien



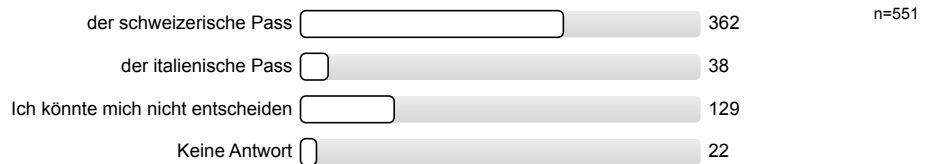
8.7) ...Europa



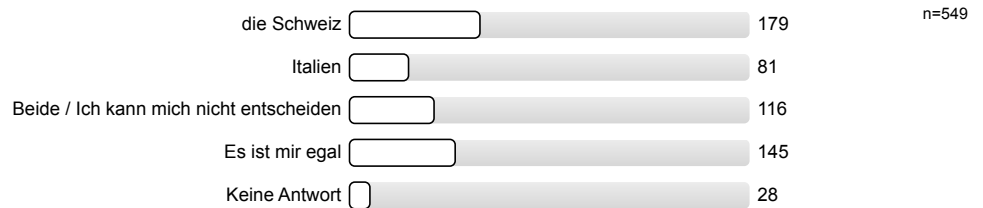
8.8) ...der Welt



8.9) Wenn Sie nur einen Pass behalten könnten, welcher wäre das?



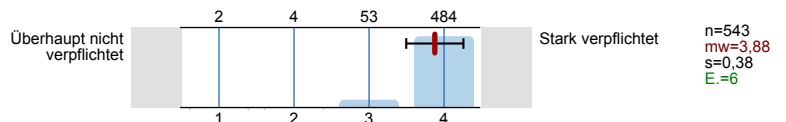
8.10) Welches Team würden Sie in einem Fussballspiel zwischen der Schweiz und Italien unterstützen?



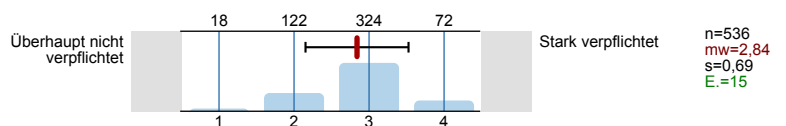
9.

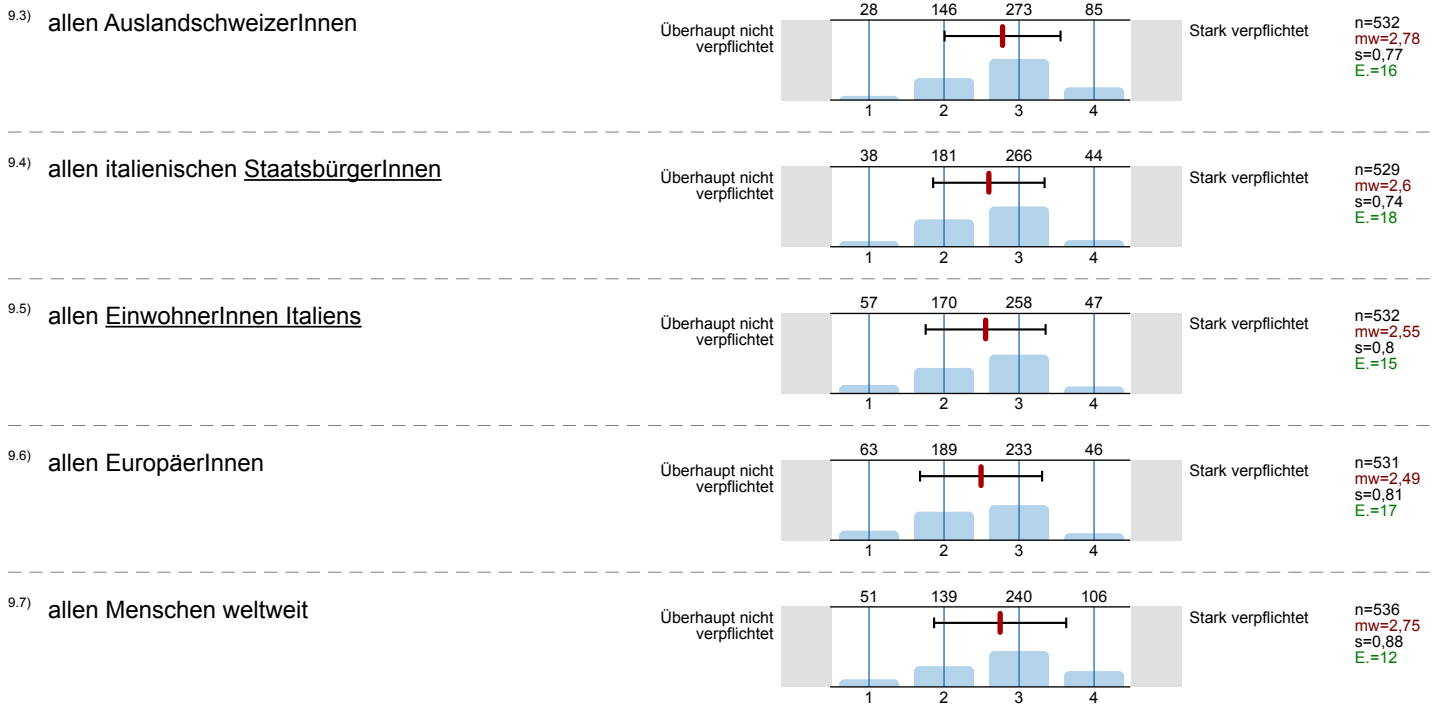
Man kann anderen Menschen gegenüber mehr oder weniger Solidarität empfinden. Wie ist das bei Ihnen? Wie stark fühlen Sie sich den folgenden Menschen verpflichtet? (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

9.1) Familienmitgliedern und/oder FreundInnen

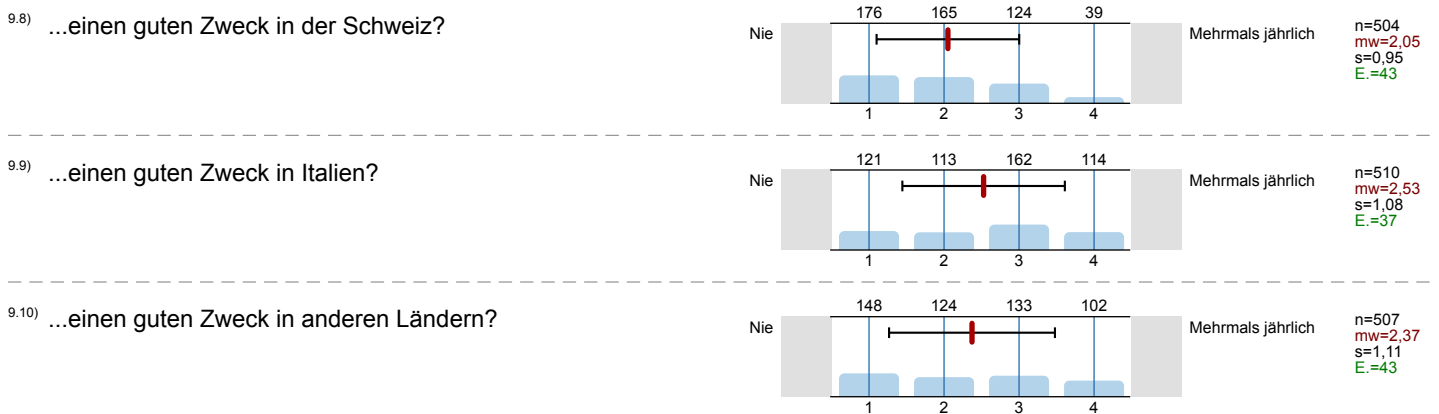


9.2) allen SchweizerInnen

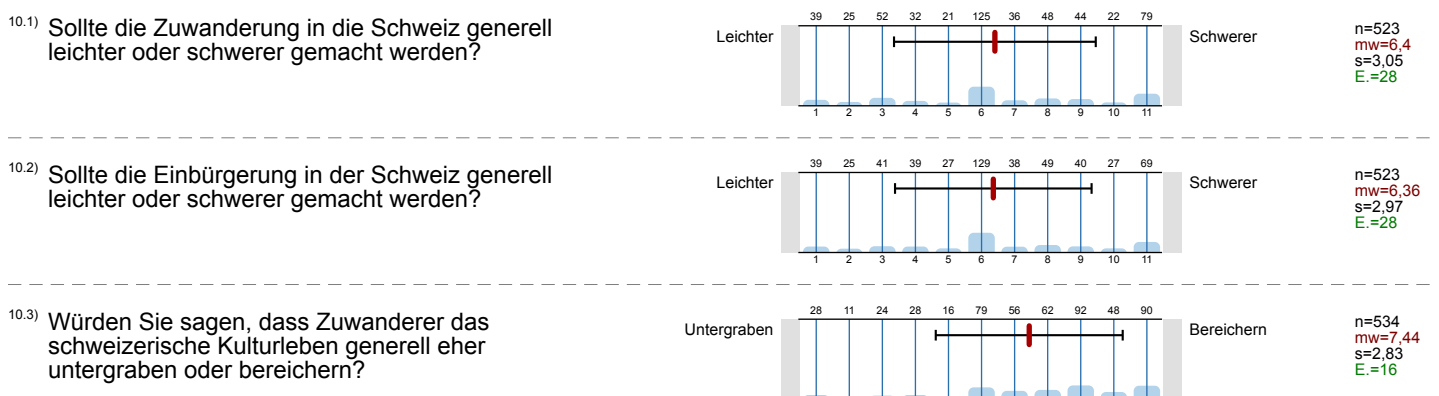




Wie oft spenden Sie Geld für... (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)



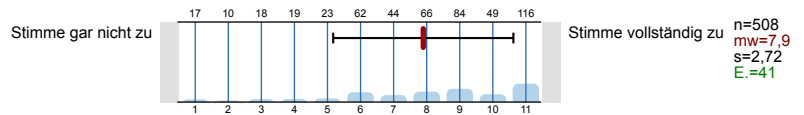
10. Im Folgenden möchten wir Sie nach Ihren Einstellungen zu Immigration, Einbürgerung und Wahlrechten befragen. Es gibt dazu keine richtigen oder falschen Antworten, deshalb geben Sie bitte einfach an, was Sie denken.



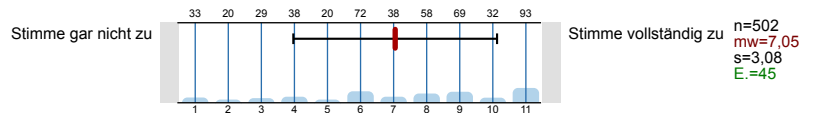
Wie stark stimmen Sie den folgenden Aussagen zu?

Einige nationale politische Entscheidungen haben einen Einfluss über nationale Grenzen hinaus. Denken Sie, dass in diesen Fällen... (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

10.4) ...wir die Interessen aller betroffener Menschen **berücksichtigen** sollen, unabhängig von ihrer Nationalität und auch wenn sie ausserhalb des Staates leben?

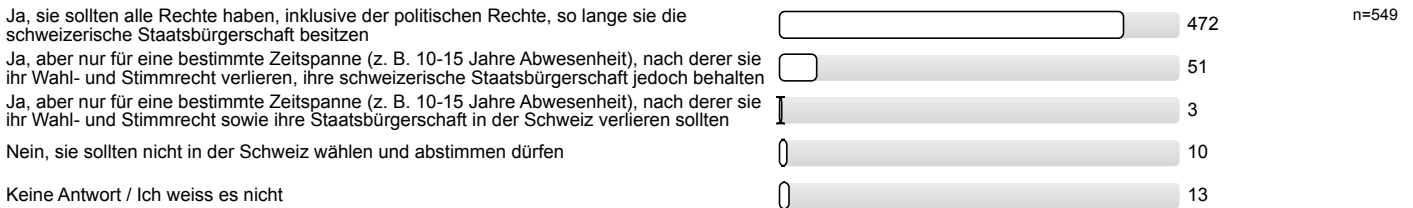


10.5) ... alle betroffenen Menschen im nationalen Entscheidungsprozess **repräsentiert** werden sollen, unabhängig von ihrer Nationalität und auch wenn sie ausserhalb des Staates leben?

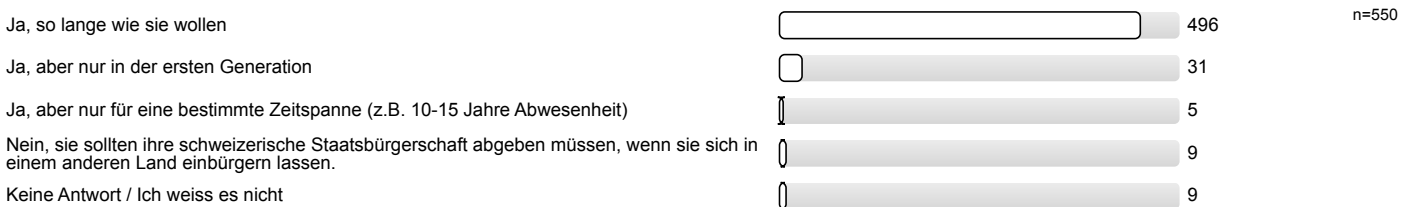


Was ist mit SchweizerInnen, die im Ausland leben?

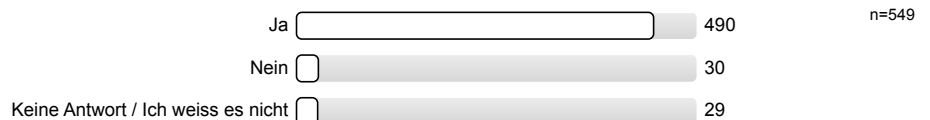
10.6) Sollten Ihrer Meinung nach **schweizerische EmigrantInnen** in der Schweiz **wählen und abstimmen dürfen**? (Wählen Sie bitte eine Antwort)



10.7) Sollten **schweizerische EmigrantInnen** Ihrer Meinung nach **die schweizerische Staatsbürgerschaft behalten dürfen**, wenn sie sich in einem anderen Land einbürgern lassen? (Wählen Sie bitte eine Antwort)



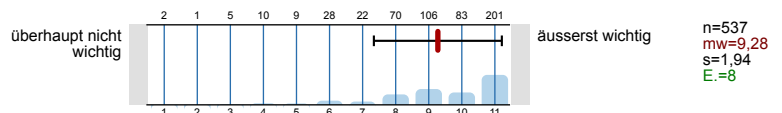
10.8) Sollten Ihrer Meinung nach **die Kinder von schweizerischen EmigrantInnen**, die sich in einem anderen Land haben einbürgern lassen, **die schweizerische Staatsbürgerschaft behalten dürfen**, wenn sie im Ausland geboren sind und immer im Ausland gelebt haben? (Wählen Sie bitte eine Antwort)



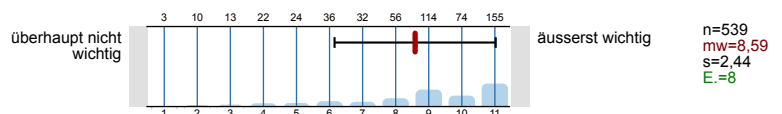
Wir möchten Ihnen nun eine allgemeine Frage zum Thema Demokratie stellen. Es geht nicht darum, wie die Demokratie in der Schweiz funktioniert sondern darum, was Sie **allgemein** für die Demokratie als wichtig erachten. Es gibt dabei keine richtigen oder falschen Antworten. Bitte sagen Sie uns einfach, was Sie denken.

Wie wichtig sind, aus Ihrer Sicht, die folgenden Aspekte für eine erfolgreiche Demokratie?

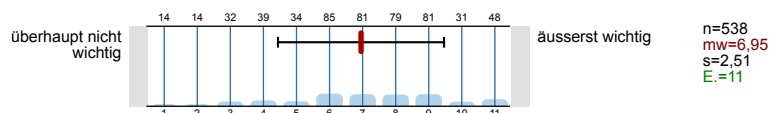
10.9) Politische Entscheidungen bieten Lösungen für die grundlegenden gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Probleme.



10.10) Politische Entscheidungen greifen die Anliegen von Bürgerinnen und Bürgern auf.

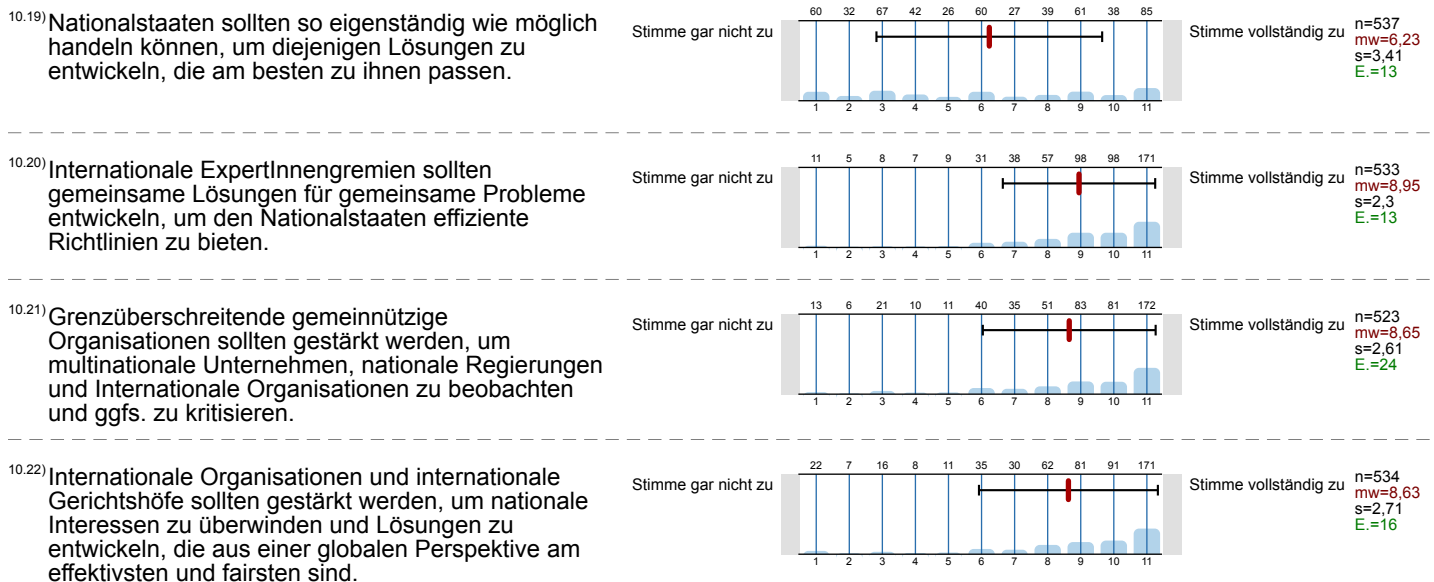


10.11) Die Anliegen anderer Staaten werden berücksichtigt.





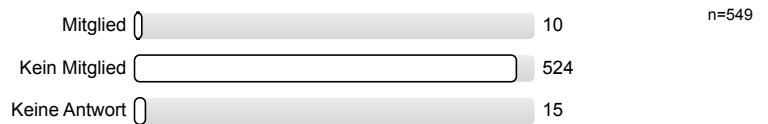
Angesichts der Tatsache, dass wir einer globalisierten Wirtschaft und vielen grenzüberschreitenden Problemen gegenüberstehen (z.B. Verschmutzung, Migration, Kriminalität, usw.), wie stark stimmen Sie den folgenden Aussagen zu?



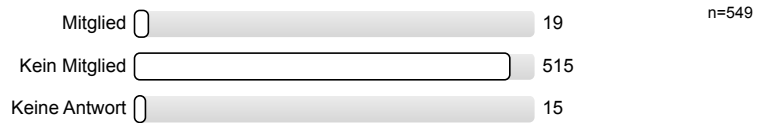
11. Die folgenden – fast letzten – Fragen betreffen Ihr persönliches Netzwerk.

Man kann Mitglied verschiedener Gruppen und/oder Organisationen sein. Geben Sie uns bitte für beide Länder an, ob Sie Mitglied der folgenden Gruppen oder Organisationen sind... (Geben Sie bitte eine Antwort pro Zeile)

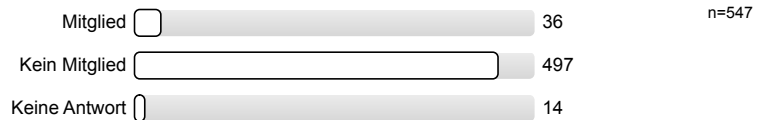
11.1) Politische Partei in der Schweiz



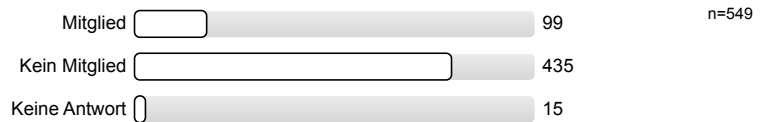
11.2) Politische Partei in Italien



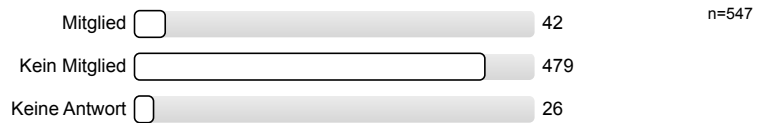
11.3) Gewerkschaft, Wirtschafts- oder Berufsverband in der Schweiz



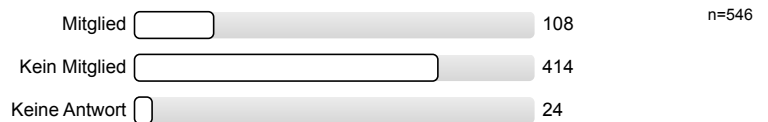
11.4) Gewerkschaft, Wirtschafts- oder Berufsverband in Italien



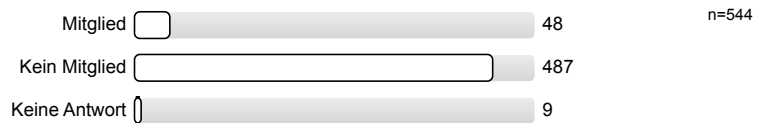
11.5) Kirche oder andere religiöse Organisation in der Schweiz



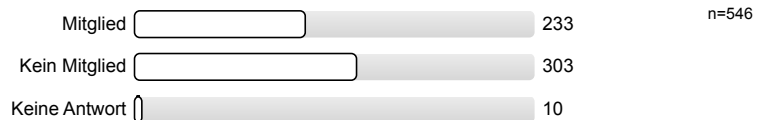
11.6) Kirche oder andere religiöse Organisation in Italien



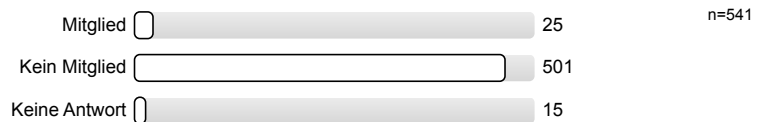
11.7) Sport-, Freizeit- oder Kulturverein in der Schweiz



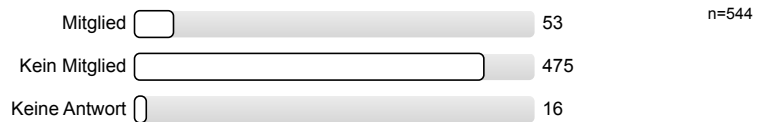
11.8) Sport-, Freizeit- oder Kulturverein in Italien



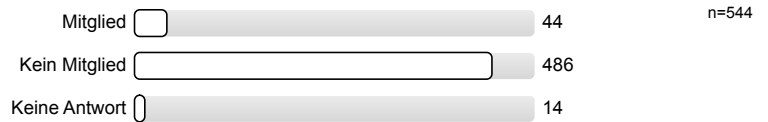
11.9) MigrantInnenorganisation in der Schweiz



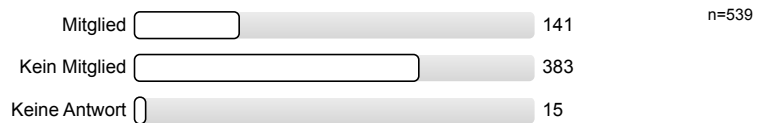
11.10) MigrantInnenorganisation in Italien



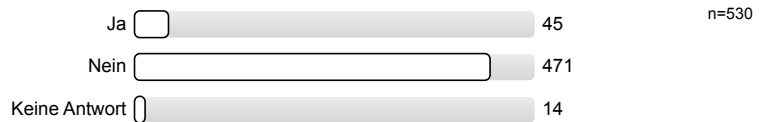
11.11) Andere freiwillige Organisation in der Schweiz



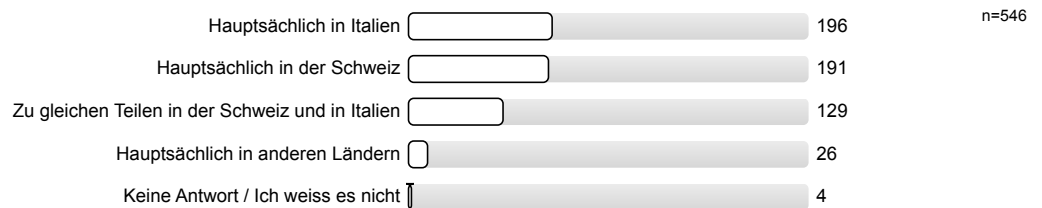
11.12) Andere freiwillige Organisation in Italien



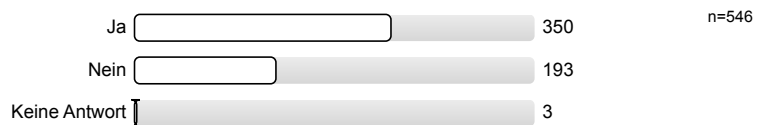
11.13) Sind Sie Mitglied einer internationalen Nichtregierungsorganisation (NGO)?



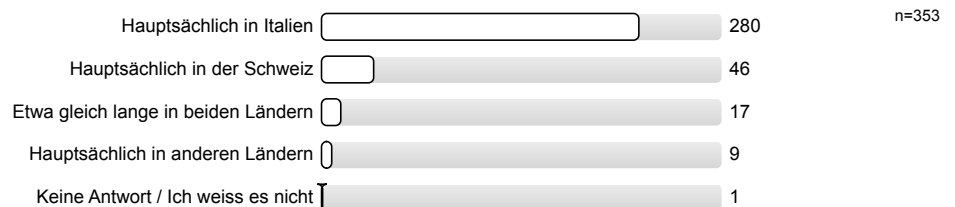
11.14) Wo leben die meisten Mitglieder Ihrer Familie? (z.B. Eltern, Grosseltern, Kinder, Geschwister, Nichten, Neffen, Onkel, Tanten)



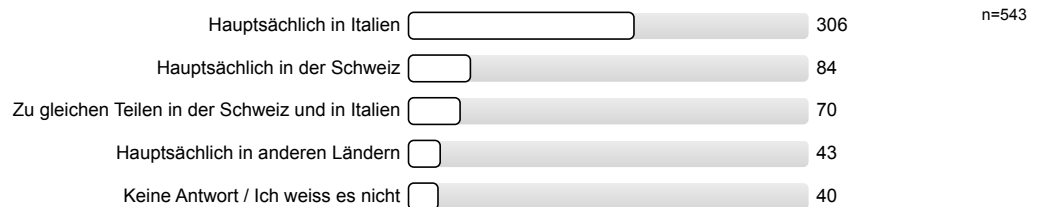
11.15) Haben Sie Kinder



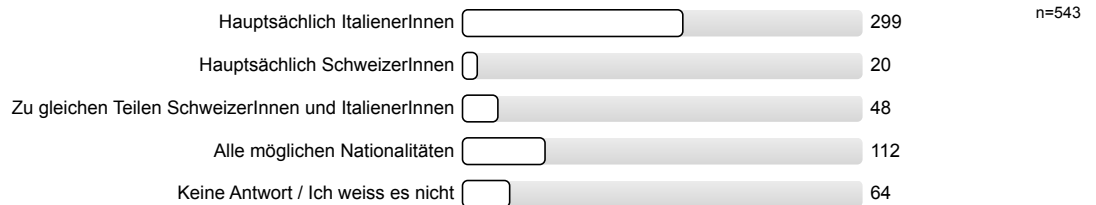
11.16) Wo sind Ihre Kinder aufgewachsen?



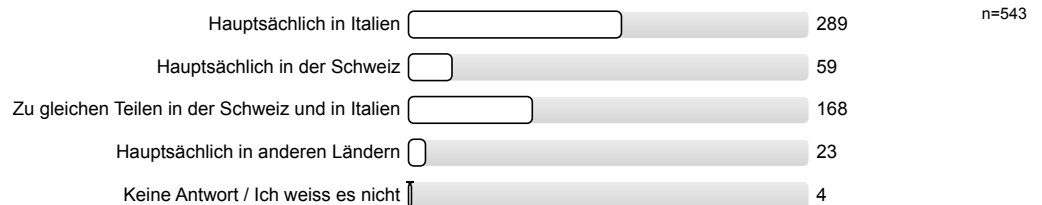
11.17) In welchen Ländern bestehen die meisten Ihrer beruflichen Kontakte (KollegInnen, KundInnen, PatientInnen, usw.)?



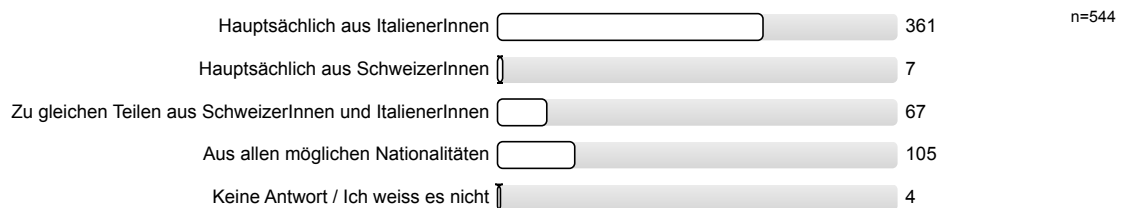
11.18) Sind Ihre beruflichen Kontakte (KollegInnen, KundInnen, PatientInnen, usw.) in Italien...



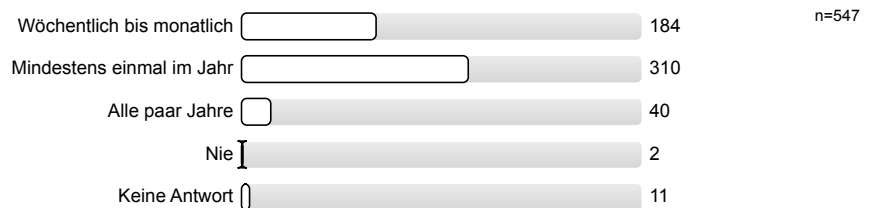
11.19) In welchem Land leben die meisten Ihrer FreundInnen?



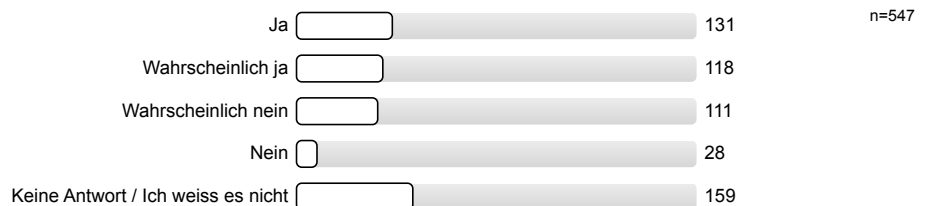
11.20) Besteht Ihr Freundeskreis in Italien...



11.21) Wie oft reisen Sie aus geschäftlichen oder privaten Gründen in die Schweiz? (durchschnittlich)

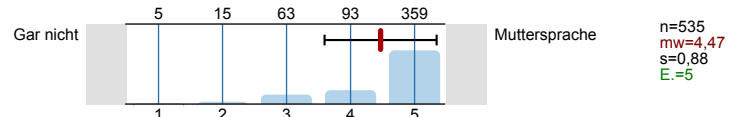


11.22) Gedenken Sie, eines Tages zurück in die Schweiz zu ziehen?

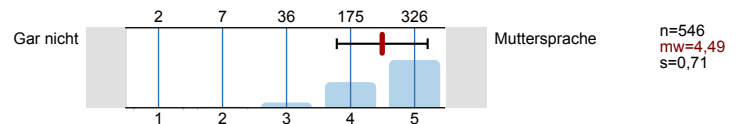


Wie gut sprechen Sie die folgenden Sprachen?

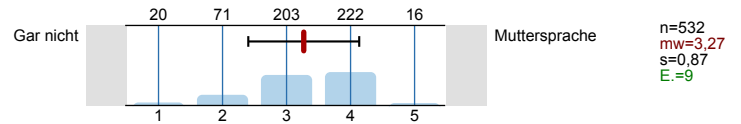
11.23) eine der offiziellen Landessprachen der Schweiz (Schweizer-Deutsch, Französisch, Italienisch, Rätoromanisch)



11.24) Italienisch

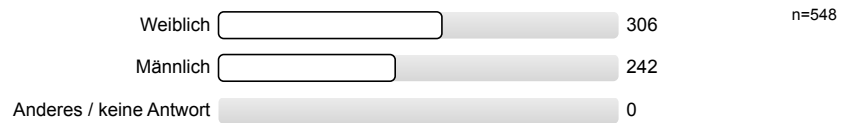


11.25) Andere Sprachen



12. Und schlussendlich, ein paar statistische Fragen.

12.1) Sind Sie...?



12.3) Sehen Sie sich einer religiösen Gemeinschaft angehörig? Wenn ja, welcher?



12.5) Bitte berücksichtigen Sie bei der nächsten Frage Ihr persönliches Einkommen in der lokalen Währung. Wenn Sie das Einkommen aus allen Quellen zusammen zählen, wie gross ist Ihr monatliches Nettoeinkommen (Einkommen nach Abzug aller Sozialbeiträge wie AHV, IV etc.)?

